

CONSOLIDATION

CODIFICATION

LASMO Drilling Rig Remission Order

Décret de remise des droits de douane sur une plate-forme de forage de LASMO

SOR/92-239 DORS/92-239

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Order Respecting the Remission of a Portion of the Customs Duties on a Drilling Rig for the Cohasset/ Panuke Oil Development Project

- Short Title
- ² Remission
- 4 Condition

TABLE ANALYTIQUE

Décret concernant la remise d'une portion des droits de douane sur une plate-forme de forage utilisée dans le cadre du projet d'exploitation des réserves pétrolifères Cohasset/Panuke

- ¹ Titre abrégé
- ² Remise
- 4 Condition

Registration SOR/92-239 April 30, 1992

CUSTOMS TARIFF

LASMO Drilling Rig Remission Order

P.C. 1992-782 April 30, 1992

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 101 of the *Customs Tariff*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the remission of a portion of the customs duties on a drilling rig for the Cohasset/Panuke Oil Development Project.* Enregistrement DORS/92-239 Le 30 avril 1992

TARIF DES DOUANES

Décret de remise des droits de douane sur une plateforme de forage de LASMO

C.P. 1992-782 Le 30 avril 1992

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 101 du *Tarif des douanes**, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant la remise d'une portion des droits de douane sur une plate-forme de forage utilisée dans le cadre du projet d'exploitation des réserves pétrolifères Cohasset/Panuke, ci-après.*

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

R.S., c. 41 (3rd Supp.)

^{*} L.R., ch. 41 (3^e suppl.)

Order Respecting the Remission of a Portion of the Customs Duties on a Drilling Rig for the Cohasset/Panuke Oil Development Project

Décret concernant la remise d'une portion des droits de douane sur une plate-forme de forage utilisée dans le cadre du projet d'exploitation des réserves pétrolifères Cohasset/Panuke

Short Title

1 This Order may be cited as the *LASMO Drilling Rig Remission Order*.

Remission

- **2** Subject to sections 3 and 4, remission is hereby granted of a portion of the customs duties paid or payable under the *Customs Tariff* on the drilling rig Rowan Gorilla III imported by LASMO Nova Scotia Limited for use in the Cohasset/Panuke Oil Development Project.
- **3** The remission of the duty on the rig referred to in section 2 shall be an amount equal to the difference between:
 - (a) the customs duties on 1/120th of the value for duty of the rig calculated in accordance with section 4 of the *Vessel Duties Reduction or Removal Regulations*¹ and,
 - **(b)** the customs duties on 1/120th of the value for duty of the rig that would apply if the rig were imported on January 1 of each year that it remains in Canadian customs waters.

Condition

4 The remission referred to in sections 2 and 3 is granted on condition that a claim for the remission is made to the Minister of National Revenue no later than two years following the end of each year the rig remains in Canadian customs waters.

Titre abrégé

1 Décret de remise des droits de douane sur une plateforme de forage de LASMO.

Remise

- **2** Sous réserve des articles 3 et 4, remise est accordée d'une portion des droits de douane payés ou payables aux termes du *Tarif des douanes* sur la plate-forme de forage Rowan Gorilla III importée par la société LASMO Nova Scotia Limited en vue de son utilisation dans le cadre du projet d'exploitation des réserves pétrolifères Cohasset/Panuke.
- **3** Le montant de la remise des droits sur la plate-forme visée à l'article 2 doit correspondre à la différence entre :
 - **a)** les droits de douane sur un cent-vingtième de la valeur en douane de la plate-forme calculée conformément à l'article 4 du *Règlement sur la diminution ou la suppression des droits de douane sur les navires*¹;
 - **b)** les droits de douane sur un cent-vingtième de la valeur en douane de la plate-forme qui s'appliquerait si celle-ci était importée le 1^{er} janvier de chaque année où elle demeure dans les eaux douanières canadiennes.

Condition

4 La remise visée aux articles 2 et 3 est accordée à condition qu'une demande à cet effet soit présentée au ministre du Revenu national au plus tard dans les deux ans suivant la fin de chaque année où la plate-forme de forage demeure dans les eaux douanières canadiennes.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

¹ SOR/90-304, 1990 Canada Gazette Part II, p. 2246

DORS/90-304, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2246